CHAPITRE 91

FMTEAM.FR

CE SALAUD DE HARCELEUR QUI SUIVAIT JURINA ET YÛKI S'EST RENDU...

AU QG DU GÔJÔ-KAI...

JE VOIS...

社長室

PRESIDENT

Annoying99

It's you. It's me.

OUAIS, D'APRÈS LE GPS, C'EST FORT PROBABLE QU'IL Y SOIT RENTRÉ...

ALORS, TU VAS FAIRE QUOI, TORAI ?



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA FMTEAM.FR
REJOIGNEZ-NOUS SUR DISCORD :
https://discord.com/invite/7dRkuMJ

RAW :
SEB

CLEAN :
SEB

TRADUCTION :
D-FLO

CHECK :
WENDIGOGO

ÉDITION :
DRAKINS

Q-CHECK :
CHUCK

FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

FMTEAM.FR

……

EH BIEN, POUR L'INSTANT...

RIEN...

QUOI ?!

ON PARLE DU GÔJÔ-KAI, CE QUI SIGNIFIE QUE KAKINE, DU GROUPE ATÔ, SERA PRÉSENT. TU COMPRENDS ÇA, N'EST-CE PAS ?

SI TU TOMBES SUR LUI ET QU'IL FOUILLE DANS TON CERVEAU, TU LE PAIERAS CHER PLUS TARD...

M-MAIS...

IL EST JUSTE LÀ... DANS CE BÂTIMENT...

ET ALORS ? TU VEUX ORGANISER UNE MANIFESTATION OU UNE GRÈVE DEHORS ?!

ÉCOUTE, LE CANCRE... JE TE DEMANDE PAS TON AVIS...

DONC JE PENSE QU'ON DOIT AGIR AVANT LUI...

MAIS CE GARS SAIT SÛREMENT QU'ON EN A APRÈS LUI MAINTENANT...

FMTEAM.FR

JE VAIS M'EN OCCUPER...

DONC, JUSQU'À CE QUE JE TE DISE LE CONTRAIRE, TU NE FERAS ABSOLUMENT RIEN !

SI TU T'OPPOSES À MOI,

TU SAIS CE QUI VA SE PASSER. EST-CE CLAIR ?

O-OUI...

FMTEAM.FR

ALLONS, YAKUSHIMA... TROIS TYPES...

ET T'AS PAS PU EN GARDER UN EN VIE ?

T'ES SÉ-RIEUX ?! SOIS RAISONNABLE, URESHINO !!

SOYONS RÉALISTES, JE SUIS LE SEUL QUI POUVAIT RÉUSSIR ÇA !!

ILS M'AVAIENT ENCERCLÉ, TU VOIS ? C'ÉTAIT TUER OU ÊTRE TUÉ !

SANS COMPTER QUE J'AI RÉCUPÉRÉ TROIS M4, PAS VRAI ? JE PENSE QUE JE MÉRITE UN PEU DE RECONNAISSANCE POUR ÇA !!!

JE SUPPOSE QU'ON N'A PAS D'AUTRE CHOIX QUE D'ESPÉRER QUE LE GROUPE DE KIMOTO RÉUSSISSE...

OUAIS, OK, J'AI COMPRIS. PAS BESOIN DE TE METTRE DANS TOUS TES ÉTATS.

MAIS BON, NOS CHANCES DE TROUVER LA CACHE D'ARMES SONT PRATIQUEMENT NULLES...

MAIS JE N'AI PAS EU DE NOUVELLES DEPUIS...

C'EST VRAI...

J'AI ESSAYÉ DE JOINDRE KIMO PLUS TÔT...

FMTEAM.FR

HEIN ?!

J'AI DONC VÉRIFIÉ LA POSITION DE KIMO GRÂCE AU GPS,

ET IL N'A PAS BOUGÉ DU CAMP DE BASE QUE NOUS AVONS INSTALLÉ HIER...

HEIN ?

QUE KIMO A OUBLIÉ SES APPAREILS DE COMMUNICATION ET A PROGRESSÉ SANS EUX...

DONC JE PENSE QU'IL EST FORT PROBABLE...

HEE EIN ?!!

DANS LE PIRE DES CAS, IL A ÉTÉ SÉPARÉ DE SON GROUPE...

ET IL EST MORT QUELQUE PART EN CHEMIN...

TP TP TP TP

CE PUTAIN D'IMBÉCILE N'A LITTÉRALEMENT AUCUN SENS DE L'ORIENTATION !!!

MAIS À QUOI IL PENSAIT, BORDEL?!!

FMTEAM.FR


FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

BON...

JE SUIS COMPLÈ-TEMENT PERDU...

AH, JE SAIS ! ON A APPRIS À PISTER. SI JE FAIS ÇA, ÇA DEVRAIT ALLER !

PUTAIN, JE SUIS UN GÉ-NIE !!!

ET J'AI OUBLIÉ MES APPAREILS DE COM...

ET PUIS J'AI ÉTÉ SÉPARÉ DES AUTRES...

ON ÉTAIT 7, DONC...

ÇA DEVRAIT ÊTRE FACILE DE TROUVER LEURS EM-PREINTES !

NE ME SOUS-ESTIMEZ PAS !

JE SUIS CENSÉ FAIRE QUOI MAIN-TENANT...?

BON...

J'AI AUCUNE PUTAIN DE PISTE...

.....

.....

FMTEAM.FR

BON...

LE SOLEIL COUCHANT ME FAIT MAL AUX YEUX...

MÊME S'IL DEVRAIT ÊTRE MIDI...

DANS CE CAS, JE VAIS UTILISER LE SOLEIL POUR ME DIRIGIER !

.....

.....

JE N'AI MÊME JAMAIS RÉUSSI À ALLER DE L'ENTRÉE OUEST À L'ENTRÉE EST DE LA GARE DE SHIN-JUKU EN UNE SEULE FOIS...

BON, MÊME SI JE SAIS DANS QUELLE DIRECTION SE TROUVE LE SOLEIL...

ÇA NE SERT PAS À GRAND-CHOSE, VU QUE JE ME TROMPE DE DIRECTION MÊME QUAND J'AI UNE CARTE OU UN GPS...

FMTEAM.FR

MAIS C'EST QUAND MÊME CENT FOIS MIEUX QUE CE VILLAGE PAUMÉ OÙ IL N'Y A PAS ÂME QUI VIVE...

À BIEN Y RÉFLÉCHIR, LES GARES DE TOKYO ET D'IKEBUKURO SONT TOUT AUSSI HORRIBLES...

JE N'AI JAMAIS RÉUSSI À ATTEINDRE MA DESTINATION TOUT SEUL...

PUTA AAAIN, J'EN AI MARRE !!

VA TE FAIRE FOUTRE, URESHINO, POUR M'AVOIR AMENÉ DANS CET ENDROIT DE MERDE !!

JE VEUX MANGER TROIS GYUDON EXTRA LARGES DE CHEZ YOSHINOYA...

AVEC UNE TONNE DE BENI SHŌGA ET UN ŒUF CRU DESSUS...

J'EN AI MARRE...! JE VEUX RENTRER...

ドドド

FMTEAM.FR

ハァ ハァ

HAAH

HAAH

K-KITANO...

MATSU-ZAWA...

I-IKEGAMI...

S-SUEHIRO...

JÔNÔCHI...

コォオオオオ

ドクン

C'EST PAS VRAI...

PUTAIN...

ドクン

TOUS LES GARS DE MON UNITÉ...

ÉTAIENT DES COMBATTANTS DE HAUT NIVEAU...

ドクン

TORDRE UN CORPS HUMAIN COMME ÇA...

ALORS...

ドクン

QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ICI ?

FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

EST-CE L'EFFET DE CE MÉDICAMENT AMÉLIORANT LES CAPACITÉS DONT PARLAIT URE-SHINO ?!

MÊME SI C'EST LE CAS, C'EST TOUT SIM-PLEMENT...

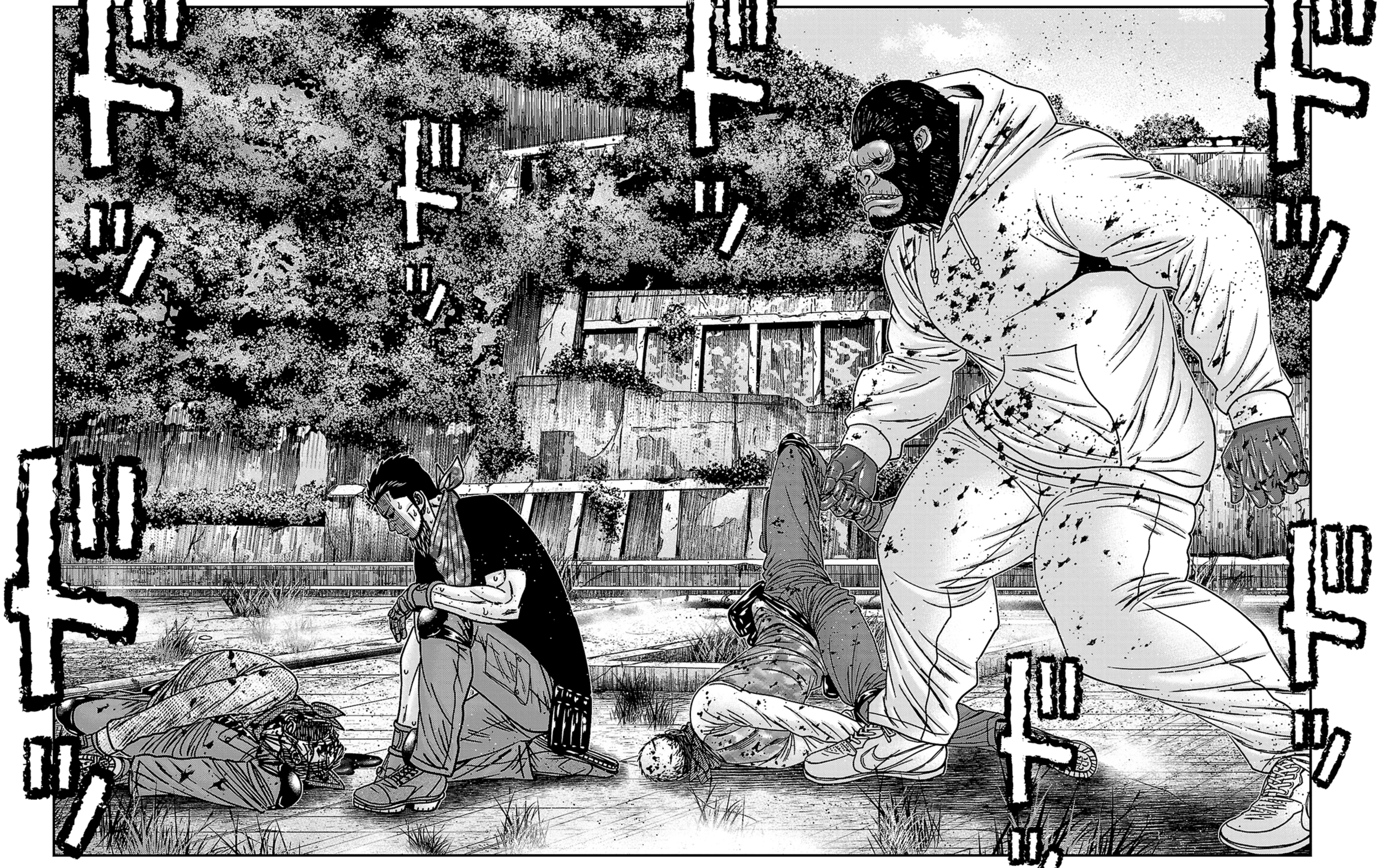
AT-TENDS...

!?

IL N'EST PAS LÀ...

J'AI ENTENDU ISHIDA...

MAIS JE NE LE VOIS NULLE PART...



FMTEAM.FR

HAAH

HAAH

FMTEAM.FR


FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

!!!

I-
ISHIDA...

HAAH

TU TE FOUS...

DE MA GUEULE OU QUOI ?

HAAH

FMTEAM.FR

PLUTÔT 2,30M...

CE TYPE FAIT 2,20M...

NON...

HAAH

YAKUSHIMA...

URESHINO...

HAAH

FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

ドクン

ドクン

ドクン

D'APRÈS LE GPS, ISHIDA ET LES AUTRES DOIVENT ÊTRE PROCHES DE NOUS...

S'IL N'A PAS ÉTÉ SÉPARÉ, KIMO SERA LÀ AUSSI...

ドクン

ドクン

ドクン

OUAIS... MAIS J'ARRIVE PAS À PRENDRE CONTACT AVEC ISHIDA OU LES AUTRES...

J'AI COMME LE PRESSENTIMENT QU'ILS SE SONT FAIT ATTAQUER. RESTONS SUR NOS GARDES !

COMPRIS...

ドクン

ドクン

ドクン

ヒッ

!!!

!!!

ガッ

ドクン

ドクン

ドクン


FMTEAM.FR

FMTEAM.FR



!

FMTEAM.FR

ALOOORS, ON PEUT RENTRER MAINTE_ NANT ?!!

AH, VOUS ÊTES LÀ. VOUS ÊTES EN-FIN ARRIVÉS TOUS LES DEUX !!

KIMOTO, IL S'EST PASSÉ QUOI ICI PUTAIN ?!

EH BIEN, J'EN SAIS RIEN... QUAND JE SUIS ARRIVÉ, CE GORILLE AVAIT DÉJÀ TUÉ ISHIDA ET LES AUTRES,

PUIS IL A ESSAYÉ DE ME CHERCHER DES NOISES, ALORS JE LUI AI CASSÉ LA GUEULE...

J'AI JUSTE SERRÉ MES MAINS TRÈS FORT, GENRE FOOOOORT !

TU LUI AS CASSÉ LA GUEULE, KIMO ?

C-COM-MENT...?

AUCUN REGRET DE L'AVOIR TUÉ, D'ACCORD ?

CELA DIT,

CE TYPE SEMBLAIT SE CONSIDÉ-RER COMME FORT...

FMTEAM.FR

JE VEUX DIRE, J'AI TOUJOURS ADORÉ TA-BASSER...

DES CONNARDS ARROGANTS COMME LUI...

C'EST HORRIBLE. ISHIDA ET LES AUTRES...

NÉANMOINS...

HAHA... OUAIS, BIEN SÛR...

.....

FMTEAM.FR

AVEC SA MORT, TROUVER LES ARMES VA DEVENIR DIFFICILE...

CE GORILLE ÉTAIT PROBABLEMENT LE CHEF...

クク

T'INQUIÈTE PAS, URESHINO !

AVANT QUE JE LE TUE, GORIPON* M'A DIT OÙ ELLES ÉTAIENT !

NDT : GORIPON-KUN EST UN MANGA

HO HO HO ! TU ME VOIS SOUS UN MEILLEUR JOUR MAINTENANT, HEIN ?!

CELA DIT, JE SAIS TOUJOURS PAS DANS QUELLE DIRECTION ALLER !!!

JE VAIS ME PRENDRE CINQ GYUDON EXTRA LARGES !!

T'ES SÉRIEUX, KIMOTO ?! BIEN JOUÉ !!

FMTEAM.FR

VR VR RR RR RR RR RR

TSK !

VR VR RR RR RR RR RR

!

RII IIIII IING...

LA SEULE PERSONNE QUE NOUS NE VOULONS PAS VOIR DÉCOUVRIR CETTE OPÉRATION...

VR VR RR RR RR RR RR

?

HÉ, VOUS DEUX... FERMEZ-LA UN PEU, D'ACCORD !

HEIN ? C'EST QUI ?

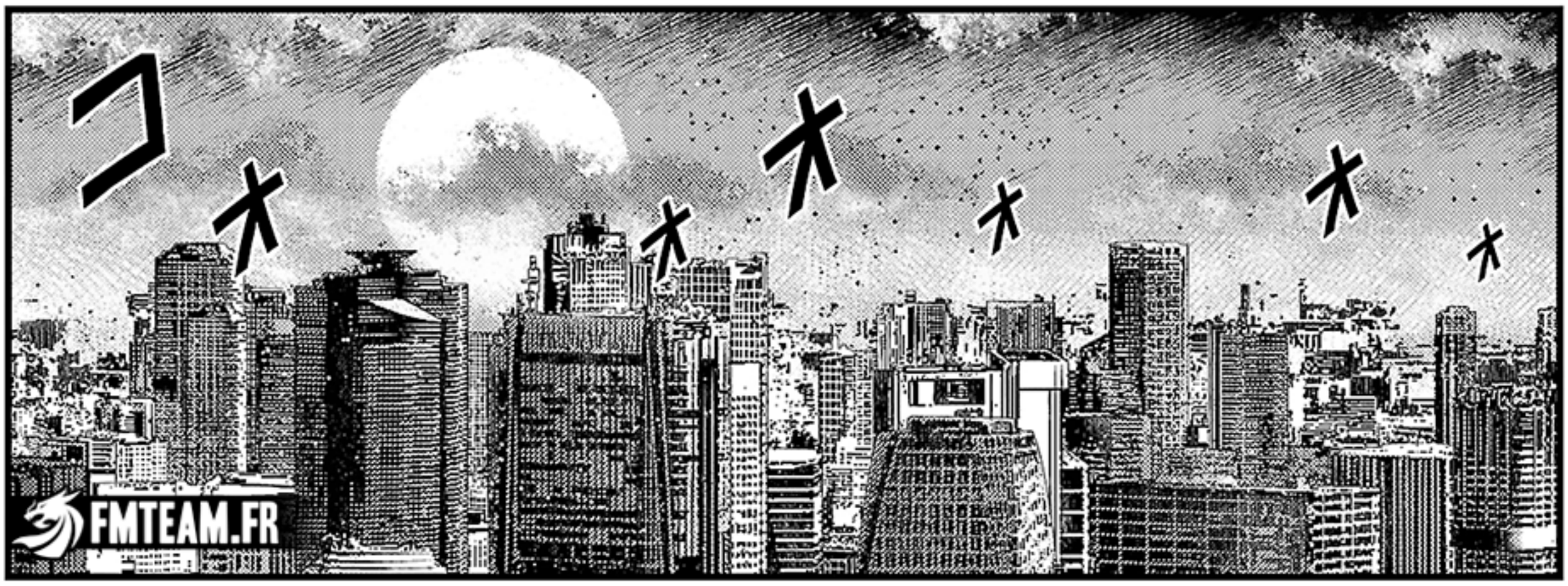
FMTEAM.FR

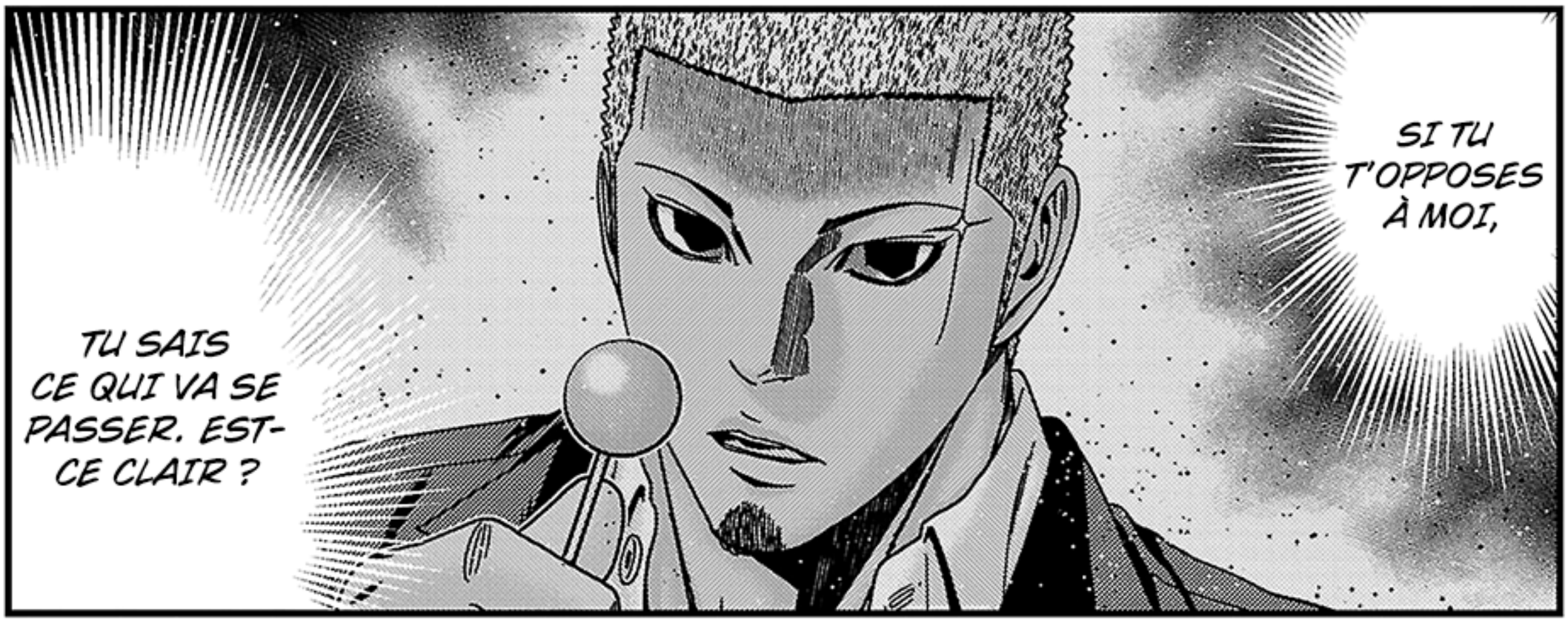
RII IIIII IING...

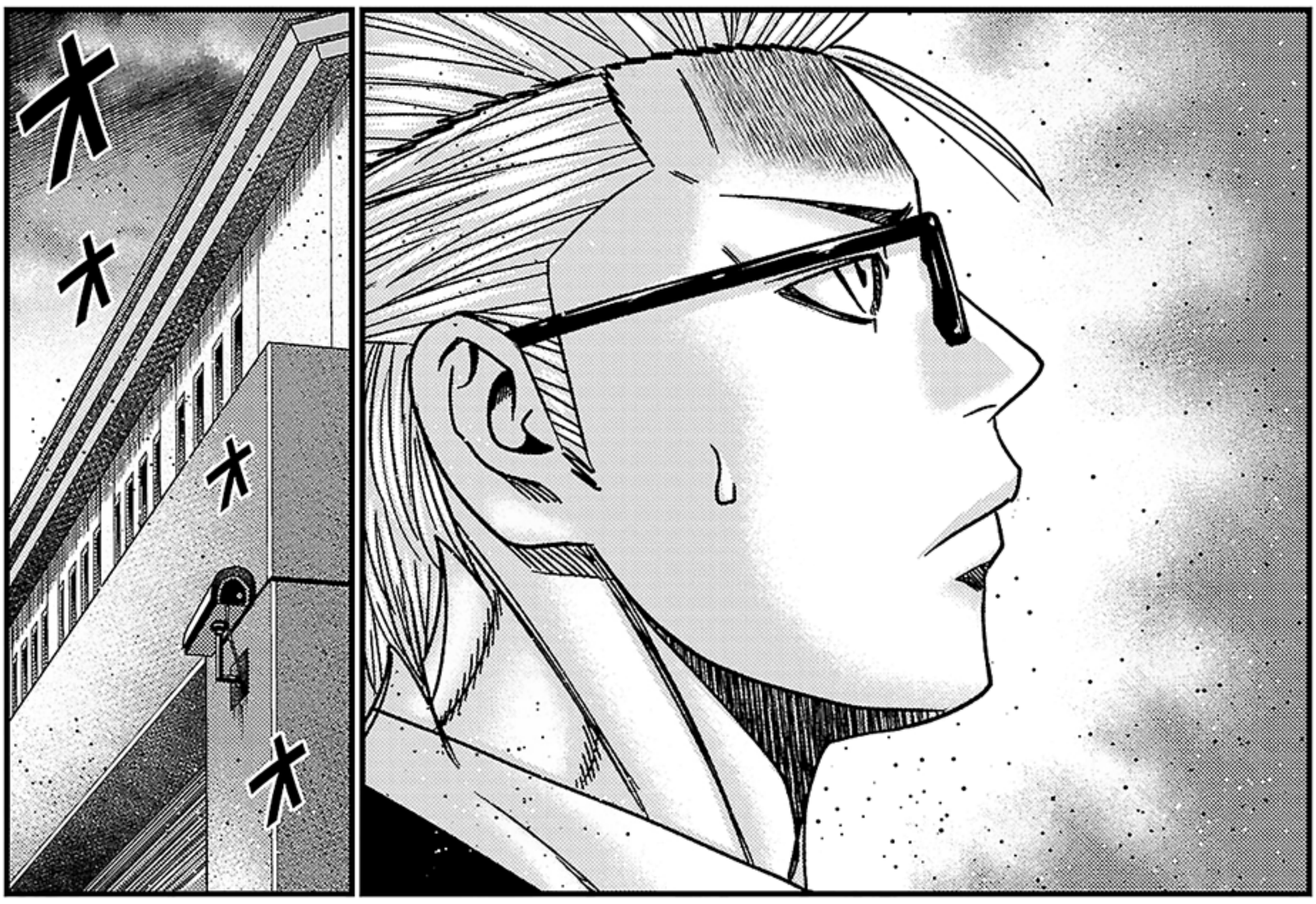
NOTRE BOSS...

CE CONNARD DE GÔDÔ...

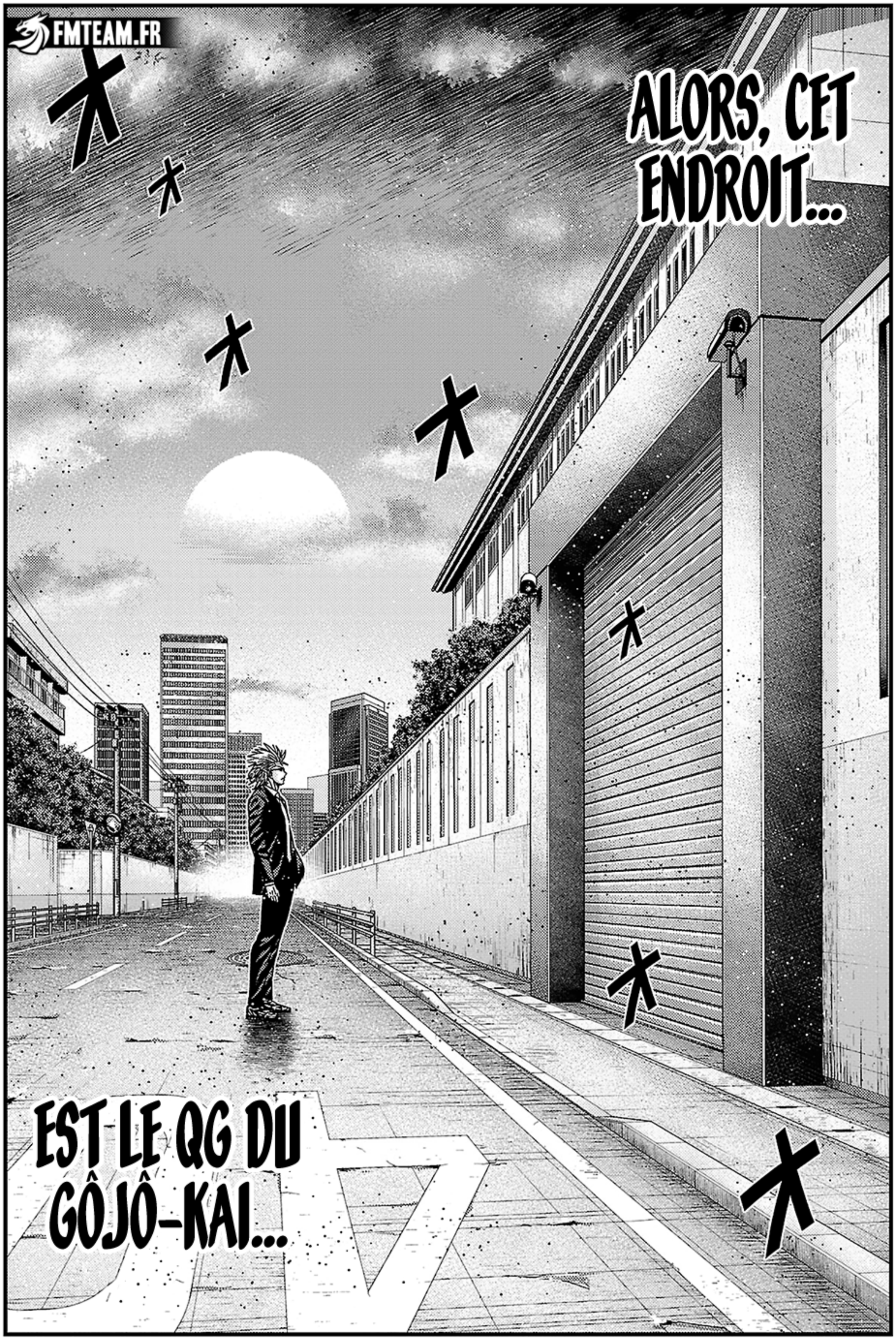
RII IIIII IING...


ヴォォォォォォ
FMTEAM.FR


TU SAIS CE QUI VA SE PASSER. EST-CE CLAIR ?
SI TU T'OPPOSES À MOI,


ォ
ォ
ォ
ォ

FMTEAM.FR



BOUNCER, TOME 15 / FIN

FMTEAM.FR

［初出］別冊ヤングチャンピオン
2024年4月号,6月号,8月号,12月号, 2025年2月号,6月号

FMTEAM.FR

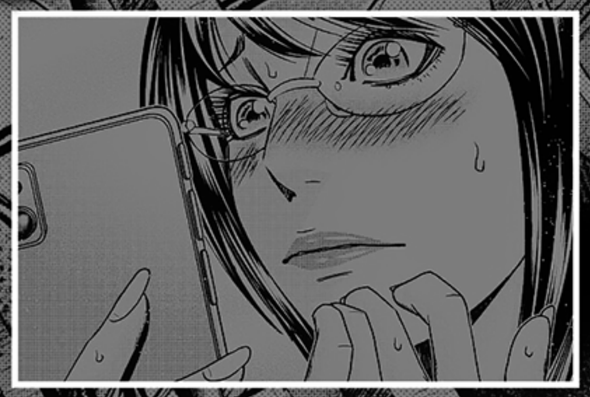
Bデータの深淵を覗き
兼平家の逆鱗に触れ…
獅子戸丈一郎は更に
裏社会の暗部へと浸かっていく。

そして、東京フィストが
小池親子の警護に奔走する裏で
ついにある男たちが動き出す…。





大いなる陰謀を孕んだ
禍々しき足跡はすぐそこまで――。



BOUNCER

presented by

MIZUTA MAKOTO